

Zariadenie P-touch E100 umožňuje vytvárať štítky na rôzne účely. Pri vytváraní vlastných štítkov s profesionálnym vzhľadom môžete použiť rôzne veľkosti a štýly písma. Okrem týchto možností je k dispozícii množstvo kaziet s páskami, ktoré umožňujú tlač štítkov s rôznou šírkou a v priemyselných farbách. Pred začiatkom používania si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju na dostupnom mieste pre budúce použitie.

Vytlačené v Číne
LAB673001



Bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabráňte, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia.

Postupujte podľa týchto pokynov, aby ste sa vyhlížili riziku požiaru, popáleniu, poranenia, zásahu elektrickým prúdom, poškodeniu, prehriatiu, šírenia nezvyčajného zápachu alebo dymu zo zariadenia.

- Vždy používajte predpísané napätie a odporúčaný sieťový adaptér (AD-24ES), aby sa predišlo poškodeniu alebo poruche.
- Nedotýkajte sa zariadenia P-touch počas búrky.
- Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú napr. kúpeľne.
- Napájací kábel nepreťažujte.
- Na napájací kábel ani na zástrčku nekladte ťažké predmety a ani ich nepoškozujte. Napájací kábel neohýbajte ani netahajte násilím. Keď sieťový adaptér odopájate z elektrickej zásuvky, opatrne ho vždy držte.
- Skontrolujte, či je zástrčka kábla úplne zasunutá v napájacej zásuvke. Uvoľnené zásuvky nepoužívajte.
- Nedovoľte, aby sa zariadenie P-touch, sieťový adaptér, napájacia zástrčka kábla alebo batérie zamočili, napr. tak, že nimi nebudete manipulovať mokrymi rukami alebo budete dávať pozor, aby sa na ne nevyliali tekutiny.
- V prípade, že tekutina batérie sa vám dostane do očí, okamžite si ich vypláchnite veľkým množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina batérie môže poškodiť zrak.
- Zariadenie P-touch, sieťový adaptér ani batérie nerozoberajte ani neupravujte.
- Zabráňte kontaktu kovových predmetov s kladným a záporným pólom batérie súčasne.
- Pri výmene batérií nepoužívajte ostré ani kovové predmety ako napríklad pinzety alebo kovové perá.
- Batérie nevhadzujte do ohňa ani ich nevystavujte nadmernému teplu.
- Ak si počas prevádzky alebo skladovania všimnete nezvyčajný zápach, teplo, zmenu farby, deformáciu alebo čokoľvek iné neobvyklé, okamžite odpojte sieťový adaptér, vyberte batérie a zariadenie P-touch prestaňte používať.
- Nepoužívajte poškodené alebo vytečené batérie, keďže tekutina batérie sa vám môže dostať na ruky.
- Nepoužívajte batérie, ktoré sú zdeformované, vytečené alebo ktorých štítkov je poškodený. Hrozi nebezpečenstvo zvýšenia teploty.

VÝSTRAHA

Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabráňte, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenia.

Dotržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu osôb, vytečeniu tekutiny, popáleniu alebo tvorbe tepla.

- V prípade, že zariadenie P-touch nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu detí. Deťom nedovoľte vkladat časti zariadenia P-touch alebo štítky do úst. Ak dôjde k prehltnutiu nejakých častí, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Bezprostredne po tlačení sa nedotýkajte kovových častí v blízkosti tlačovej hlavy.
- Nedotýkajte sa čepele orezávača.
- Ak sa tekutina z vytečených batérií dostane na vašu pokožku alebo odev, okamžite ich opláchnite čistou vodou.
- Ak zariadenie P-touch nemienite používať, vyberte batérie a odpojte sieťový adaptér.
- Batérie nepoužívajte iným spôsobom, než je to odporúčané. Nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií, prípadne kombinácie odlišných typov, úrovní nabitia, producentov alebo modelov batérií. Nevkladajte batérie s otočeným kladným a záporným pólom.
- Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nehadzte na zem ani naň neudierajte.
- Na displej LCD netlačte.
- Dajte si pozor, aby ste si krytom kazety neprivrelí prsty.
- Pred použitím nabíjateľných batérií typu Ni-MH si pozorne prečítajte pokyny na používanie batérií a nabíjačky batérií, aby ste ich používali správnym spôsobom.
- Batérie Ni-MH pred použitím nabite pomocou špeciálnej nabíjačky.

Všeobecné opatrenia

- V závislosti od polohy, materiálu a prostredia sa môže štítkov odlepiť alebo sa naopak nebude dať odlepiť, môže sa zmeniť farba štítku alebo sa jeho farba preniesie na iné predmety. Pred použitím štítku skontrolujte okolité prostredie a materiál.
- Zariadenie P-touch nepoužívajte inak alebo na iné účely, než ako sa to popisuje v tejto príručke. V opačnom prípade môže dôjsť k nehodám alebo poškodeniu zariadenia P-touch.
- V zariadení P-touch používajte iba pásky TZe značky Brother. Nepoužívajte pásky, ktoré nie sú označené značkou TZe.
- Na čistenie zariadenia P-touch používajte len mäkkú, suchú látku; nikdy nepoužívajte lieh alebo iné organické rozpúšťadlá.

Vyhľadanie o zhode

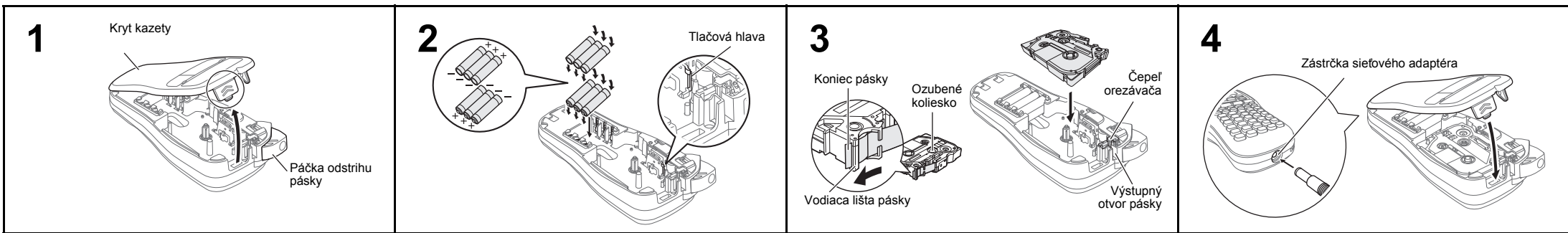
(len pre Európu)

My, spoločnosť Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
prehlasujeme, že tento produkt a sieťový adaptér sú v súlade so základnými požiadavkami všetkých príslušných smerníc a nariadení platných v rámci Európskeho spoločenstva. Prehlásenie o zhode je možné prevziať z našej webovej lokality. Navštívte lokalitu <http://solutions.brother.com/> a následne:

- zvoľte „Europe“
- zvoľte svoju krajinu
- zvoľte si svoj model
- zvoľte „Manuals“ a svoj jazyk a potom kliknite na položku „Search“
- zvoľte Prehlásenie o zhode (Declaration of Conformity)
- kliknite na položku „Download“

Prehlásenie sa prevzme vo forme súboru PDF.

Zdroj napájania a kazeta s páskou



Otvorte kryt kazety stlačením označenej oblasti na vrchu zadnej strany zariadenia P-touch.

V prípade, že je kazeta s páskou už nainštalovaná, vyberte ju tak, že ju vytiahnete smerom priamo nahor. V prípade, že sú batérie v zariadení už nainštalované, vyberte ich.

- Pred výmenou batérií alebo kazety s páskou skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrického zdroja.

Vložte šesť nových alkalických batérií veľkosti AAA (LR03: nie sú súčasťou balenia) alebo plne nabitú batériu Ni-MH (HR03: nie sú súčasťou balenia), pričom dbajte na to, aby ich polarita bola v správnej polohe. Používanie alkalických batérií: Vždy vymieňajte súčasne všetkých šesť batérií a nahradte ich úplne novými. Používanie batérií Ni-MH: Vždy vymieňajte súčasne všetkých šesť batérií a nahradte ich plne nabitými.

POZNÁMKA

Najnovšie informácie o odporúčaných typoch batérií nájdete na našej webovej lokalite <http://solutions.brother.com/>

Vložte kazetu s páskou do zariadenia a uistite sa, že zapadol na svoje miesto.

- Dbajte na správne zavedenie konca pásky pod vodiace líšty pásky.
- V zariadení P-touch používajte iba pásky TZe značky Brother.

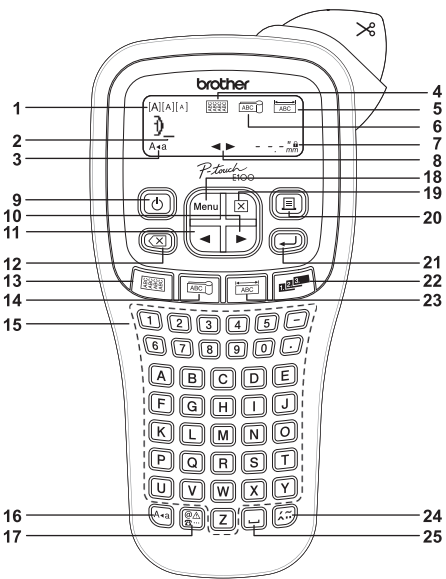
Bezpečne zatvorte kryt priestoru pre pásku a uistite sa, že zapadol na svoje miesto.

POZNÁMKA

Používanie sieťového adaptéra (AD-24ES)

- Pripojte sieťový adaptér do zástrčky sieťového adaptéra v dolnej časti zariadenia P-touch.
- Zasuňte zástrčku do najbližšej štandardnej elektrickej zásuvky. Spolu so sieťovým adaptérom vám odporúčame používať alkalické batérie typu AAA (LR03) alebo batérie Ni-MH (HR03), aby ste mali zálohu na zachovanie pamäte.

Displej LCD a klávesnica



- Veľkosť
- Kurzor
- Veľké písmená
- Zväzok káblov
- Čelná plocha
- Kabl. štítkov
- Dĺžka štítku
- Informácie (doľava, doprava)
- Kláves pre spustenie zariadenia
- Kurzorový kláves: doprava
- Kurzorový kláves: doľava
- Kláves Backspace
- Kláves Zväzok káblov
- Kláves Kábl. štítkov
- Klávesy pre znaky
- Kláves pre veľké písmená
- Kláves pre zadávanie sym-bolov
- Kláves ponuky
- Kláves Vymazať
- Kláves Tlač
- Kláves Enter
- Kláves Séria
- Kláves Čelná plocha
- Kláves diakritiky
- Medzerník

POZNÁMKA

- Na LCD displeji sa zobrazuje jeden riadok s 15 znakmi, no je možné zadať text s dĺžkou maximálne 80 znakov.
- Ak sa chcete pri výbere nastavení vrátiť na predvolenú položku, stlačte medzerník.

- Náhľad štítku je vygenerovaný obrázok štítku a od skutočného štítku po vytlačení sa môže odlišovať.
- Dĺžka štítku zobrazená na LCD displeji sa môže mierne odlišovať od jeho skutočnej dĺžky po vytlačení.

Špecifikácie

- Rozmery:** Približne 110 (Š) x 208 (H) x 59 (V) mm
(Š x H x V)
- Hmotnosť:** Približne 390 g (bez batérií a kazety s páskou)
- Napájanie:** Šesť alkalických batérií veľkosti AAA (LR03) / Šesť batérií AAA Ni-MH (HR03)*1 / Sieťový adaptér (AD-24ES)
- Kazeta s páskou:** Kazeta Brother TZe (šírka) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- *1 Najnovšie informácie o odporúčaných typoch batérií nájdete na našej webovej lokalite <http://solutions.brother.com/>

Počítačové nastavenia

- Zapnite zariadenie.**
Spustite zariadenie nainštalovaním šiestich alkalických batérií typu AAA a potom stlačte kláves
 - Nastavte jazyk.**
 - Nastavte mernú jednotku.**
Predvolené nastavenie je [mm].
- POZNÁMKA**
- Ak do 5 minút nestlačíte žiadny kláves, zariadenie sa automaticky vypne.
 - Ak chcete zrušiť akúkoľvek operáciu, stlačte kláves

Riešenie problémov

► Chybové hlásenie

Správa	Príčina a odstránenie
Vybitá bat.!	<ul style="list-style-type: none"> Batérie sú slabé. Ak používate alkalické batérie AAA: nahradte ich novými. Ak používate batérie Ni-MH: plne ich nabite.
Prázdna bat.	Vložené batérie sú nefunkčné.
Neplatné!	<ul style="list-style-type: none"> V údaj pre dĺžku štítku, dĺžku tabulátora, priemer kábla, dĺžku značky alebo čelnej plochy bola zadaná neplatná číselná hodnota. Vo funkcii série bol zvolený neplatný znak alebo číslo, od ktorého sa má začať zvyšovať hodnota.
Nie sú dáta!	<ul style="list-style-type: none"> Pokúsili ste sa vytlačiť textový súbor, pre ktorý nie sú k dispozícii žiadne údaje v pamäti. prípadne je stlačené , keď nie je zadany žiadny text.
Limit riad.!	<ul style="list-style-type: none"> Pokúsili ste sa zadať 3. riadok, keď ste stlačili . Pokúsili ste sa vytlačiť alebo vytvoriť náhľad dvojriadkového textu a používate pásku so šírkou 3,5 mm alebo 6 mm. Nainštalujte pásku s väčšou veľkosťou.
Bez kazety!	Pokúsili ste sa vytlačiť štítkov alebo zobraziť jeho náhľad a nie je nainštalovaná žiadna kazeta.
Chyba orezu	Počas procesu tlače bola použitá páčka odstrihu pásky.

Správa	Príčina a odstránenie
Zapl. text!	Zadali ste viac znakov, ako je povolený maximálny počet (80 znakov pre normálny text).
Limit textu!	Keďže počet zadaných znakov prekročil dĺžku štítku, skráťte text alebo za dĺžku štítku zvoľte hodnotu [Auto].
Žiad rám OK?	Tlač na pásku so šírkou 3,5 mm s neplatným nastavením položky Rám na možnosť ZAPNÚT. (Ak chcete tlačť bez funkcie Rám, stlačte kláves ; stlačením klávesu zrušíte rám.)
Podávať, OK?	Posúvanie pásky po tlači, keď bolo vybraté nastavenie [Retaz tlač]. Preštudujte si časť „Nastavenie okraja“.
Nespr páska!	Používajte kazety s páskou označené značkou TZe.

► Postup pre odstraňovanie problémov...

Problém	Riešenie
Po zapnutí zariadenia P-touch sa na displeji nič nezobrazuje.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či sú správne nainštalované batérie. V prípade, že sú batérie slabé, vymeňte ich.
Po vytlačení štítku je na oboch stranách vytlačený veľký okraj (medzera).	Pozrite si časť „Nastavenie okraja“ v tejto príručke používateľa a pre zmenšenie okrajov štítku zvoľte [Polovičný] alebo [Úzky].
Zariadenie P-touch netlačí alebo vytlačené znaky nie sú vytlačené správne.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je správne nainštalovaná kazeta s páskou. V prípade, že je kazeta s páskou prázdna, vymeňte ju. Skontrolujte, či je kryt kazety úplne zatvorený.
Nastavenie sa samo vymazalo.	V prípade, že sú batérie slabé, vymeňte ich. Po odpojení prívodu energie na viac ako tri minúty dôjde k strate celého textu a formátovania na displeji. Vymažte sa aj nastavenia jazyka a jednotky.
Na vytlačnom štítku sa nachádza prázdna vodorovná čiara.	<ul style="list-style-type: none"> Na tlačovej hlave sa môže nachádzať prach. Vyberte kazetu s páskou a jemným pohybom smerom nahor a nadol utrite tlačovú hlavu suchým vatovým tampónikom. Použitím doplnkovej čistiacej kazety tlačovej hlavy (TZe-CL3) sa čistenie tlačovej hlavy zjednoduší.

Problém	Riešenie
Zariadenie P-touch sa „zablokovalo“ (t.j. nič sa nedeje pri stlačení klávesu ani v prípade, ak je zariadenie P-touch zapnuté).	Pozrite si časť „Resetovanie zariadenia P-touch“.
Pri snahe o tlač sa zariadenie vypne.	<ul style="list-style-type: none"> Batérie môžu byť slabé. Vymeňte ich. Skontrolujte, či sú správne nainštalované batérie.
Páska sa neposúva správne alebo sa zasekne v zariadení.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či koniec pásky prechádza popod vodiace líšty pásky. Počas tlače sa použila páčka orezávača. Počas tlače sa páčka orezávača nedotýkajte.
Na vytvorenie nového štítku je potrebné vymazať všetky nastavenia pre text a formát.	Stlačte a zvoľte [Text&formát].
Hlásenia na LCD displeji sú nastavené na nesprávny jazyk.	Preštudujte si časť „Počítačové nastavenia“.

Kontaktné informácie

Kontaktné informácie sa môžu odlišovať v závislosti od krajiny, do ktorej bolo zariadenie dodané. Navštívte webovú lokalitu <http://www.brother.eu/>

